



REGI_PV(2020)1203_1

PROTOKOLL

Koosolek 3. detsembril 2020 kell 9.00–12.00

BRÜSSEL

Koosolek avati neljapäeval, 3. detsembril 2020 kell 9.02 esimees Younous Omarjee juhatusel ja REGI-komisjoni liikmete kaugosalusel.

1. Päevakorra kinnitamine
REGI_OJ(2020)1203_1

Otsus: päevakorra projekt kinnitati järgmise muudatusega:

Koosoleku lõppu lisati koordinaatorite koosolek.

2. Koosolekute protokollide kinnitamine

- 15. oktoober 2020 PV – PE660.060v02-00

Otsus: Protokollid kinnitati.

- 10. november 2020 PV – PE660.320v01-00

Otsus: Protokollid kinnitati.

3. Juhataja teadaanded

4. Ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi+, Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning nende ja Varjupaiga- ja Rändefondi, Sisejulgeolekufondi ning piirihalduse ja viisade rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad finantseeskirjad

REGI/9/01370

Kaasraportöörid:

Andrey Novakov (PPE)

Constanze Krehl (S&D)

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (artikli 74 lõige 3)

Constanze Krehl teavitas komisjoni institutsioonidevaheliste läbirääkimiste tulemustest.

Sõnavõtjad: Younous Omarjee, Constanze Krehl, Pedro Marques, Tomislav Sokol.

5. Euroopa Regionaalarengu Fond ja Ühtekuuluvusfond

REGI/9/01376

Raportöör:

Andrea Cozzolino (S&D)

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (artikli 74 lõige 3)

Andrea Cozzolino ja Constanze Krehl teavitasid komisjoni institutsioonidevaheliste läbirääkimiste tulemustest.

Sõnavõtjad: Andrea Cozzolino, Constanze Krehl, Younous Omarjee, Krzysztof Hetman, Susana Solís Pérez, Jan Olbrycht, Martina Michels, Caroline Roose.

6. Euroopa Regionaalarengu Fondist ja välisrahastamisvahenditest toetatavat Euroopa territoriaalse koostöö eesmärki (Interreg) käsitlevad erisätted

REGI/9/01377

Raportöör:

Pascal Arimont (PPE)

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (artikli 74 lõige 3)

Pascal Arimont teavitas komisjoni institutsioonidevaheliste läbirääkimiste tulemustest.

Sõnavõtjad: Pascal Arimont, Pedro Marques, Rosanna Conte, Bronis Ropé, Krzysztof Hetman, Stéphane Bijoux.

7. Määruse (EL) nr 1303/2013 muutmise seoses majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames ettenähtavate erakorraliste lisavahendite ja rakenduskorraga, et toetada COVID-19 pandeemiaga seotud kriisi tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil (REACT-EU)

REGI/9/03179

Kaasraportöörid:

Andrey Novakov (PPE)

Constanze Krehl (S&D)

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (artikli 74 lõige 3)

Younous Omarjee kommenteeris läbirääkimiste tulemusi.

Sõnavõtjad: Younous Omarjee.

8. Õiglase ülemineku fondi asutamine

REGI/9/02350

Raportöör:

Manolis Kefalogiannis (PPE)

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (artikli 74 lõige 3)

REGI-komisjoni liikmed ja Euroopa Komisjoni esindajad võtsid sõna, et kommenteerida läbirääkimiste tulemusi ja põhiküsimusi.

Otsus: Aruanne parlamendikomisjonile

Sõnavõtjad: Younous Omarjee, Pedro Marques, Henrike Hahn (ECON), Anna Wagner (Euroopa Komisjon).

*****Kaughääletus*****

9. Määruse (EL) nr 1303/2013 muutmine seoses majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames ettenähtavate erakorraliste lisavahendite ja rakenduskorraga, et toetada COVID-19 pandeemiaga seotud kriisi tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil (REACT-EU)

REGI/9/03179

Kaasraportöörid:

Andrey Novakov (PPE)

Constanze Krehl (S&D)

- Institutsioonidevahelistest läbirääkimistest tuleneva esialgse kokkuleppe hääletus

Otsus: võeti vastu 39 poolt- ja 0 vastuhäälega, erapooletuid oli 0.

Kaughääletusel kasutati süsteemi iVote. Tulemused edastati parlamendiliikmetele e-posti teel. Hääletus algas kell 10.00 ja lõppes kell 11.00.

* * *

10. Ühtekuuluvuspoliitika ja piirkondlikud keskkonnastrateegiad kliimamuutuste vastases võitluses

REGI/9/02935

2020/2074(INI)

Raportöör:

Tonino Picula (S&D)

PR – PE660.259v01-00

Vastutav:

REGI

Arvamused:

- ENVI, ITRE, TRAN, AGRI
- Raporti projekti läbivaatamine

Raportöör tutvustas raporti projekti ja parlamendiliikmed võtsid sõna, et esitada märkusi põhiteemade kohta.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **12. jaanuar 2021 kell 12.00**

Sõnavõtjad: Tonino Picula, Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis, Stéphane Bijoux, Bronis Ropè, Caroline Roose, Chiara Gemma.

11. Ühtekuuluvuspoliitika sooline mõõde

REGI/9/02631
2020/2040(INI)

Raportöör:

Monika Vana (Verts/ALE)

PR – PE660.209v01-00

Vastutav:

REGI

Arvamused:

FEMM

- Raporti projekti läbivaatamine

Raportöör tutvustas raporti projekti ja parlamendiliikmed võtsid sõna, et esitada märkusi põhiteemade kohta.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **11. detsember 2020 kell 17.00.**

Sõnavõtjad: Monika Vana, Isabel Benjumea Benjumea, Dimitrios Papadimoulis, Josianne Cutajar, Katalin Cseh.

12. Muud küsimused

13. Järgmised koosolekud

18. detsember 2020 kell 9.00–12.00

Koosolek lõppes kell 11.50.

* * *

3. detsember 2020 kell 11.50–12.05 (koordinaatorite koosolek)

Kinnine koosolek

14. Koordinaatorite koosolek (otsused)

1. Punktitabel

Koordinaatorid võtsid teadmiseks punktitali hetkeseisu.

2. Ettepanek korraldada REGI-komisjoni kuulamine

Juhataja ettepanekul otsustasid koordinaatorid korraldada 2021. aasta jaanuaris või veebruaris CRII/CRII+ rakendamise teemal kaugosalusega kuulamise.

Esimees taotleb kuulamiseks luba parlamendi presidendilt. Kõnelejate lõplik nimekiri esitatakse koordinaatoritele hiljem kirjaliku menetluse teel heakskiitmiseks.

3. REGI-komisjoni uuringute ja teadustöö programm, 2021. aasta esimene pool

Koordinaatorid kiitsid heaks poliitikaosakonna B 2021. aasta esimese poole teadusuuringute programmi koos järgmise nelja uuringuga:

- Sotsiaalsed probleemid linnades – tõrjutud rühmade integreerimine
- Piiriülene koostöö tervishoiuteenuste sektoris
- Tehisintellekt linnajuhtimises
- COVID-19 pandeemia mõju ühtekuuluvusele ELi piirkondades

Results of roll-call votes

Contents

1. Amending Regulation (EU) No 1303/2013 as regards exceptional additional resources and implementing arrangements under the Investment for growth and jobs goal to provide assistance for fostering crisis repair in the context of the COVID-19 pandemic and preparing a green, digital and resilient recovery of the economy (REACT-EU)	7
1.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations ...	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Amending Regulation (EU) No 1303/2013 as regards exceptional additional resources and implementing arrangements under the Investment for growth and jobs goal to provide assistance for fostering crisis repair in the context of the COVID-19 pandemic and preparing a green, digital and resilient recovery of the economy (REACT-EU)

1.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

39	+
ECR	Raffaele Fitto, Elzbieta Kruk, Andżelika Anna Mozdżanowska
GUE/NGL	Martina Michels, Younous Omarjee
ID	Mathilde Androuët, Francesca Donato, Alessandro Panza, André Rougé, Vincenzo Sofo
NI	Rosa D'Amato, Chiara Gemma
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Tamás Deutsch, Christian Doleschal, Lena Düpont, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Andrey Novakov
Renew	Katalin Cseh, Cristian Ghinea, Ondřej Knotek, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret
S&D	Adrian-Dragoş Benea, Erik Bergkvist, Corina Creţu, Constanze Krehl, Cristina Maestre Martín de Almagro, Pedro Marques, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova
Verts/ALE	François Alfonsi, Niklas Nienäb, Caroline Roose, Monika Vana

0	-

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair) (in the room), Krzysztof Hetman (1st Vice-Chair) (in the room), Cristian Ghinea (2nd Vice-Chair), Benea Adrian-Dragoş (3rd Vice-Chair), Isabel Benjumea Benjumea (4th Vice-Chair) (in the room)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Mathilde Androuët, Pascal Arimont, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stephane Bijoux, Franc Bogovič, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Rosa D'Amato, Tamás Deutsch, Christian Doleschal, Francesca Donato, Raffaele Fitto, Chiara Gemma, Mírcea-Gheorghe Hava, Ondřej Knotek, Constanze Krehl (in the room), Elżbieta Kruk, Cristina Maestre Martin de Almagro, Pedro Marques, Nora Mebarek, Martina Michels, Anđželika Mozdžanowska, Niklas Nienaß, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Caroline Roose, Andre Rougé, Vincenzo Sofo, Susana Solís Pérez (in the room), Irene Tolleret, Monika Vana
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Rosanna Conte, Katalin Cseh, Josianne Cutajar, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Isabel García Muñoz, Stelios Kypouropoulos, Jan Olbrycht, Dimitrios Papadimoulis, Mauri Pekkarinen, Tonino Picula, Bronis Rope, Tomislav Sokol, Vera Tax

209 (7)
216 (3)
Henrike Hahn
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsna/Närvarande den:
3.12.2020

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Myriam Bovéda (F), Dominika Chroszcz-Kokcerga (F), Boryana Spasova (F), Anna Wagner (F)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
CoR EESC	Cristin Blennerhassett (F), Nicolas Lete (F) Georgios Meleas (F)

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Pawel Kaleta, Madalina Stoian, Nicolae Banda
S&D	Rasa Rudzkyte, Markus Wolschlager, Pirjo Wagello, Isabel Sánchez Zambrano
Renew	Colin Mark Duggan, Axel Minaire
ID	Valeria Forlani
Verts/ALE	Alan Keckes, Simone Reinhart
ECR	Karol Kosciński, Vincenzo Matano, Leonardo Tomasi
GUE/NGL	Antoine Bazantay
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	Sabina Magnano, Diana Haase, Marek Kolodziejcki, Dagmara Stoerring
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Marcia Cristina Bizzotto
DG PERS	Jonathan Cornah
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Stephen Salter, Beata Grzebieluch, Alexander Keys, Tajana Ljubicic, Chrys Panagiotou (in the room), Viviane Johnson, Lisa Mutke, Zuzana Vidrova, Clarisse Jeanne Louise Corruble</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Francisco Javier Solana Ramos (in the room)</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Vaaruheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman